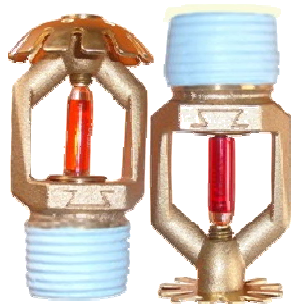


## Ороситель спринклерный и дренчерный водяной «СВВ», «СВН», «ДВВ», «ДВН»



СВ00-РВо(д)0,24-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВВ-8»  
 СВ00-РВо(д)0,30-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВВ-К57»  
 СВ00-РВо(д)0,35-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВВ-10»  
 СВ00-РВо(д)0,42-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВВ-К80»  
 СВ00-РВо(д)0,47-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВВ-12»  
 СВ00-РВо(д)0,60-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВВ-К115»  
 СВ00-РВо(д)0,77-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВВ-15»  
 СВ00-РВо(д)0,84-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВВ-К160»  
 СВ00-РНо(д)0,24-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВН-8»  
 СВ00-РНо(д)0,30-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВН-К57»  
 СВ00-РНо(д)0,35-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВН-10»  
 СВ00-РНо(д)0,42-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВН-К80»  
 СВ00-РНо(д)0,47-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВН-12»  
 СВ00-РНо(д)0,60-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВН-К115»  
 СВ00-РНо(д)0,77-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВН-15»  
 СВ00-РНо(д)0,84-R1/2/P57(68, 79, 93, 141, 182).В3-«СВН-К160»  
 ДВ00-РВо(д)0,24-R1/2/В3-«ДВВ-8»  
 ДВ00-РВо(д)0,30-R1/2/В3-«ДВВ-К57»  
 ДВ00-РВо(д)0,35-R1/2/В3-«ДВВ-10»  
 ДВ00-РВо(д)0,42-R1/2/В3-«ДВВ-К80»  
 ДВ00-РВо(д)0,47-R1/2/В3-«ДВВ-12»  
 ДВ00-РВо(д)0,60-R1/2/В3-«ДВВ-К115»  
 ДВ00-РВо(д)0,77-R1/2/В3-«ДВВ-15»  
 ДВ00-РВо(д)0,84-R1/2/В3-«ДВВ-К160»  
 ДВ00-РНо(д)0,24-R1/2/В3-«ДВН-8»  
 ДВ00-РНо(д)0,30-R1/2/В3-«ДВН-К57»  
 ДВ00-РНо(д)0,35-R1/2/В3-«ДВН-10»  
 ДВ00-РНо(д)0,42-R1/2/В3-«ДВН-К80»  
 ДВ00-РНо(д)0,47-R1/2/В3-«ДВН-12»  
 ДВ00-РНо(д)0,60-R1/2/В3-«ДВН-К115»  
 ДВ00-РНо(д)0,77-R1/2/В3-«ДВН-15»  
 ДВ00-РНо(д)0,84-R1/2/В3-«ДВН-К160»

ТУ 4854-091-00226827-2007

### Описание, использование по назначению, работа и область применения

Оросители спринклерные и дренчерные водяные предназначены для тушения очагов пожара, их локализации водой и водой со смачивателем (водный раствор пенообразователя общего назначения типа ПО-6ТС марки А(Б), концентрация 2%).

По монтажному расположению оросители подразделяются на устанавливаемые вертикально розеткой вверх (типы «СВВ» и «ДВВ») и устанавливаемые вертикально розеткой вниз (типы «СВН» и «ДВН»).

Оросители предназначены для использования в составе систем водяного пожаротушения в любых помещениях, соответствующих климатическому исполнению В и категории размещения 3 по ГОСТ 15150-69. Эксплуатируются в закрытых помещениях, например в помещениях металлических с теплоизоляцией, каменных, бетонных, деревянных.

Для обеспечения различных условий эксплуатации оросители подвергаются декоративной отделке – полимерному покрытию любого цвета.

Спринклерные оросители предназначены для эксплуатации с

нижним температурным пределом окружающей среды:

- в водозаполненной системе – плюс 5°С;
- в воздушной – минус 60°С.

При этом верхний температурный предел окружающей среды не должен превышать:

- плюс 38°С – для оросителей с температурой срабатывания запорного устройства 57°С;
- плюс 50°С – для оросителей с температурой срабатывания запорного устройства 68°С;
- плюс 58°С – для оросителей с температурой срабатывания запорного устройства 79°С;
- плюс 70°С – для оросителей с температурой срабатывания запорного устройства 93°С;
- плюс 100°С – для оросителей с температурой срабатывания запорного устройства 141°С;

- плюс 140°С – для оросителей с температурой срабатывания запорного устройства 182°С.

Диапазон рабочих температур дренчерных оросителей: минус 60 – 55°С.

### Технические характеристики

Важнейшими техническими характеристиками оросителей являются: расход; интенсивность орошения; площадь орошения, в пределах которой обеспечивается требуемая интенсивность.

Расход оросителя Q (дм<sup>3</sup>/с) определяется по формуле

$$Q = 10 \cdot K \cdot \sqrt{P}$$

, где K – коэффициент производительности,  
P – давление перед оросителем, МПа.

### Монтаж и эксплуатация

Оросители изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51043-2002 «Оросители. Общие технические требования. Методы испытаний» и предназначены для установки в соответствии с общепризнанными стандартами монтажа.

Любые внесения изменений в конструкцию оросителей, в том числе окраска и нанесение покрытий, недопустимы и автоматически аннулируют все гарантии предприятия-изготовителя.

Все работы, связанные с монтажом и эксплуатацией оросителей, должны проводиться персоналом, имеющим право на проведение работ с изделиями трубопроводной арматуры, работающими под давлением и при соблюдении требований ГОСТ 12.2.003-91.

В водозаполненных установках спринклерные оросители устанавливаются как вертикально розетками вверх, так и вертикально розетками вниз, а в воздушных установках – вертикально розетками вверх с целью исключения скопления конденсата в оросителях и их повреждения при замерзании воды.



Наименование параметра	Значение параметра для оросителя типа							
	СВВ(Н)-8 ДВВ(Н)-8	СВВ(Н)-К57 ДВВ(Н)-К57	СВВ(Н)-10 ДВВ(Н)-10	СВВ(Н)-К80 ДВВ(Н)-К80	СВВ(Н)-12 ДВВ(Н)-12	СВВ(Н)-К115 ДВВ(Н)-К115	СВВ(Н)-15 ДВВ(Н)-15	СВВ(Н)-К160 ДВВ(Н)-К160
Коэффициент производительности, л/(10×с×МПа <sup>0,5</sup> )	0,24	0,30	0,35	0,42	0,47	0,60	0,77	0,84
Диапазон рабочего давления, МПа	0,05 – 1,0							
Защищаемая площадь, м <sup>2</sup>	12							
Габаритные размеры, мм:	58×28	57×32					57×38	
Масса, не более, кг	0,07							
Присоединительная резьба	R1/2							
Номинальная температура срабатывания спринклерного оросителя, °С	57/68/79/93/141/182							
Номинальное время срабатывания спринклерного оросителя, с	300/300/330/380/600/600							
Предельно допустимая рабочая температура спринклерного оросителя, °С	38/50/58/70/100/140							
Маркировочный цвет жидкости в стеклянной колбе	оранжевый/красный/желтый/зеленый/голубой/фиолетовый							
К-фактор, GPM/PSI (LPM/bar <sup>0,5</sup> )	3,1 (45,6)	4,0 (57)	4,6 (66,3)	5,6 (80)	6,1 (89,1)	8,0 (115)	10,1 (146,1)	11,0 (160)

В неотопляемых помещениях дренажные оросители устанавливаются розетками вниз с целью гарантированного дренажа конденсата наружу в процессе его образования и предотвращения замерзания воды в распределительном трубопроводе при температуре окружающей среды ниже 0°С.

Перед установкой оросителей следует провести их тщательный визуальный осмотр:

- на наличие маркировки;
- на отсутствие механических повреждений розетки, дужек корпуса и присоединительной резьбы;
- на отсутствие засорения входной части.

Запрещается установка оросителей с треснувшей колбой или если в колбе отсутствует часть жидкости. В этом случае ороситель подлежит утилизации или возврату.

Запрещается установка и эксплуатация оросителей, которые подверглись воздействию температур, превышающих предельно допустимую рабочую температуру.

Будьте осторожны при установке спринклерных оросителей рядом с источником тепла.

Не устанавливайте спринклерные оросители там, где температура окружающей среды может превысить значение предельно допустимой рабочей температуры.

Во избежание повреждений, оросители устанавливаются после окончания монтажа трубопровода. Затяжка оросителей на распределительных трубопроводах системы должна производиться специальным ключом для водяных оросителей с усилием от 25 до 30 Н·м. Большее усилие затяжки может вызвать деформацию выходного отверстия или резьбового соединения оросителя и выход его из строя.

Для обеспечения герметичности резьбового соединения необходимо применение уплотнительного материала. Следует проследить за тем, чтобы уплотнительный материал не попал во входное отверстие оросителя.

Спринклерные оросители изготавливаются:

- с резьбовым уплотнителем (герметиком) под монтаж (на присоединительную резьбу нанесен уплотнитель, который обеспечивает герметичность соединения спринклерного оросителя с трубопроводом и не требует использования дополнительных материалов).
- без резьбового уплотнителя (герметика) - по требованию заказчика.

Герметичность резьбового соединения оросителя при монтаже обеспечивается закручиванием оросителя в приварную муфту (фитинг) до получения зазора не менее 1 – 1,5 мм между торцом муфты (фитинга) и фланцем оросителя.

Затяжка оросителя с меньшим зазором или без зазора может привести к выходу оросителя из строя (деформация, механические повреждения).

**Внимание!** Резьбовой герметик имеет свойство самоуплотнения.

В случае обнаружения капель воды по месту соединения оросителя с муфтой (фитингом) при проведении гидравлических испытаний трубопроводов с установленными оросителями следует вернуть ороситель на ¼ оборота.

В местах, где имеется опасность механического повреждения (в помещениях с небольшой высотой; вблизи мест, где работает персонал или механизмы) оросители должны быть защищены специальными защитными решетками из жесткой проволоки.

Предприятие не несет ответственности за качество монтажа оросителей, установленных в приварные муфты других производителей.

## Техническое обслуживание

Систему пожаротушения необходимо постоянно поддерживать в рабочем состоянии.

Оросители должны регулярно осматриваться на предмет отсутствия механических повреждений, коррозии, повреждения покрытия, преград орошению. Поврежденные оросители подлежат замене. Даже небольшие протечки требуют немедленной замены оросителя.

Для этого следует иметь запас оросителей и постоянно пополнять его.

Система пожаротушения, подвергаясь воздействию пожара, должна быть как можно быстрее возвращена в рабочее состояние. Для этого всю систему необходимо осмотреть на предмет отсутствия всевозможных повреждений. Спринклерные оросители, подвергшиеся воздействию температуры, превышающей значения предельно допустимой, подлежат замене на новые. Сработавшие спринклерные оросители ремонту и повторному использованию не подлежат. Их необходимо заменить на новые.

Перед заменой оросителей необходимо отключить систему пожаротушения, полностью сбросить давление в трубопроводе, слить воду. Затем с помощью специального ключа следует демонтировать старый ороситель и установить новый, предварительно убедившись в том, что его конструкция, температура и время срабатывания соответствуют указанным в проекте.

После замены оросителей следует установить систему пожаротушения в дежурный режим.

Срок службы оросителей составляет 10 лет с момента выпуска. По истечении этого срока оросители подлежат замене или испытаниям на предмет продления срока эксплуатации.

## Транспортирование и хранение

При транспортировании и хранении обращение с оросителями должно быть очень осторожным.

Ящики с упакованными спринклерными оросителями с температурой срабатывания 57° С должны транспортироваться и храниться при температуре не выше плюс 38° С, с температурой срабатывания 68, 79, 93, 141, 182° С – при температуре не выше плюс 50° С в условиях, исключающих непосредственное воздействие на них атмосферных осадков, и на расстоянии не менее 1 м от отопительных и нагревательных приборов.

Ящики с упакованными дренажными оросителями должны транспортироваться и храниться в условиях, исключающих непосредственное воздействие на них атмосферных осадков.

Транспортирование оросителей должно осуществляться в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами, действующими на данном виде транспорта.

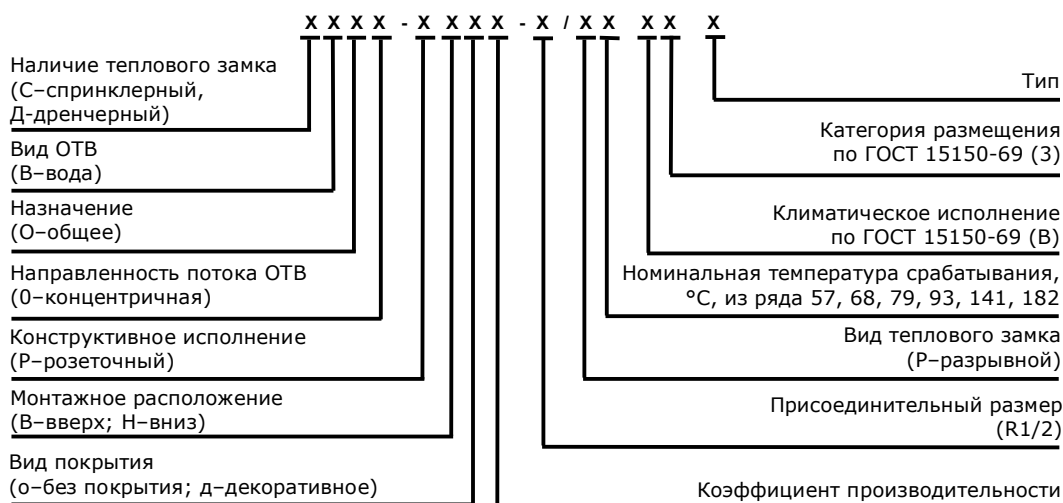
При транспортировании оросителей в районы Крайнего Севера и труднодоступные районы должны соблюдаться требования ГОСТ 15846-2002.



## Функциональные возможности и особенности

- Исполнение в любом цвете.
- Изготовление с резьбовым уплотнителем (герметиком).
- Возможность поставки в комплекте с приварной муфтой.

### Структура обозначения оросителей по ГОСТ Р 51043-2002



### Обозначение и маркировка спринклерных оросителей по ГОСТ Р 51043-2002

Обозначение	Маркировка	Покрытие
СВОО-РВо(д)0,24-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВВ-8»	СО-В - 0,24 - t°С	
СВОО-РВо(д)0,30-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВВ-К57»	СО-В - 0,30 - t°С	
СВОО-РВо(д)0,35-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВВ-10»	СО-В - 0,35 - t°С	
СВОО-РВо(д)0,42-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВВ-К80»	СО-В - 0,42 - t°С	
СВОО-РВо(д)0,47-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВВ-12»	СО-В - 0,47 - t°С	о - без покрытия
СВОО-РВо(д)0,60-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВВ-К115»	СО-В - 0,60 - t°С	д - декоративное
СВОО-РВо(д)0,77-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВВ-15»	СО-В - 0,77 - t°С	полиэфирное
СВОО-РВо(д)0,84-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВВ-К160»	СО-В - 0,84 - t°С	(полиэстеровое)
СВОО-РНо(д)0,24-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВН-8»	СО-Н - 0,24 - t°С	
СВОО-РНо(д)0,30-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВН-К57»	СО-Н - 0,30 - t°С	
СВОО-РНо(д)0,35-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВН-10»	СО-Н - 0,35 - t°С	
СВОО-РНо(д)0,42-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВН-К80»	СО-Н - 0,42 - t°С	
СВОО-РНо(д)0,47-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВН-12»	СО-Н - 0,47 - t°С	
СВОО-РНо(д)0,60-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВН-К115»	СО-Н - 0,60 - t°С	
СВОО-РНо(д)0,77-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВН-15»	СО-Н - 0,77 - t°С	
СВОО-РНо(д)0,84-R1/2/P57(68,79,93,141,182).ВЗ-«СВН-К160»	СО-Н - 0,84 - t°С	

### Обозначение и маркировка дренчерных оросителей по ГОСТ Р 51043-2002:

Обозначение	Маркировка	Покрытие
ДВОО-РВо(д)0,24-R1/2/ВЗ-«ДВВ-8»	ДО-В - 0,24	
ДВОО-РВо(д)0,30-R1/2/ВЗ-«ДВВ-К57»	ДО-В - 0,30	
ДВОО-РВо(д)0,35-R1/2/ВЗ-«ДВВ-10»	ДО-В - 0,35	
ДВОО-РВо(д)0,42-R1/2/ВЗ-«ДВВ-К80»	ДО-В - 0,42	
ДВОО-РВо(д)0,47-R1/2/ВЗ-«ДВВ-12»	ДО-В - 0,47	
ДВОО-РВо(д)0,60-R1/2/ВЗ-«ДВВ-К115»	ДО-В - 0,60	
ДВОО-РВо(д)0,77-R1/2/ВЗ-«ДВВ-15»	ДО-В - 0,77	о - без покрытия
ДВОО-РВо(д)0,84-R1/2/ВЗ-«ДВВ-К160»	ДО-В - 0,84	д - декоративное
ДВОО-РНо(д)0,24-R1/2/ВЗ-«ДВН-8»	ДО-Н - 0,24	полиэфирное
ДВОО-РНо(д)0,30-R1/2/ВЗ-«ДВН-К57»	ДО-Н - 0,30	(полиэстеровое)
ДВОО-РНо(д)0,35-R1/2/ВЗ-«ДВН-10»	ДО-Н - 0,35	
ДВОО-РНо(д)0,42-R1/2/ВЗ-«ДВН-К80»	ДО-Н - 0,42	
ДВОО-РНо(д)0,47-R1/2/ВЗ-«ДВН-12»	ДО-Н - 0,47	
ДВОО-РНо(д)0,60-R1/2/ВЗ-«ДВН-К115»	ДО-Н - 0,60	
ДВОО-РНо(д)0,77-R1/2/ВЗ-«ДВН-15»	ДО-Н - 0,77	
ДВОО-РНо(д)0,84-R1/2/ВЗ-«ДВН-К160»	ДО-Н - 0,84	

Маркировка проставляется на корпусах и розетках оросителей.

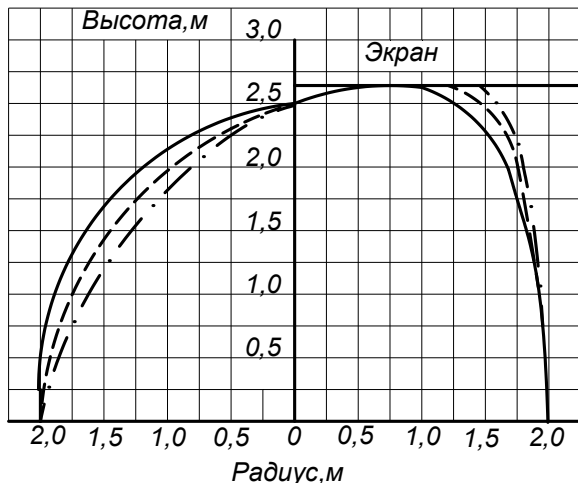
Пример записи обозначения оросителей при заказе и в другой документации в соответствии с ГОСТ Р 51043-2002: СВОО-РНо0,24-R1/2/P57.ВЗ-«СВН-8»-бронза; ДВОО-РВд0,24-R1/2/ВЗ-«ДВВ-8»-белый.



## Эпюры орошения оросителей спринклерных и дренчерных водяных на защищаемой площади 12 м<sup>2</sup>

СВН-8, СВН-К57  
ДВН-8, ДВН-К57

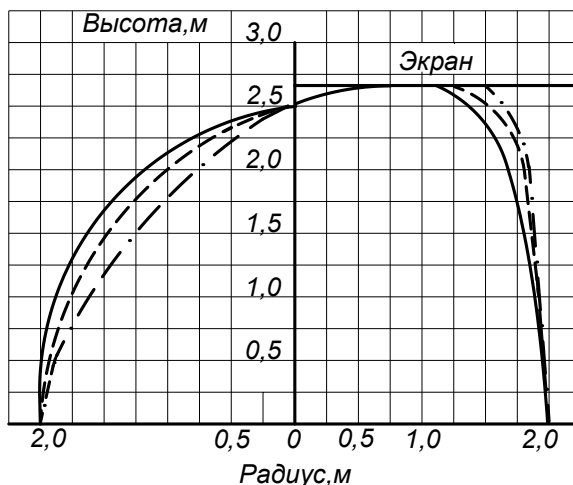
СВВ-8, СВВ-К57  
ДВВ-8, ДВВ-К57



—  $P=0,1$  МПа  
- - -  $P=0,2$  МПа  
- · -  $P=0,3 - 0,4$  МПа

СВН-10, СВН-К80  
ДВН-10, ДВН-К80

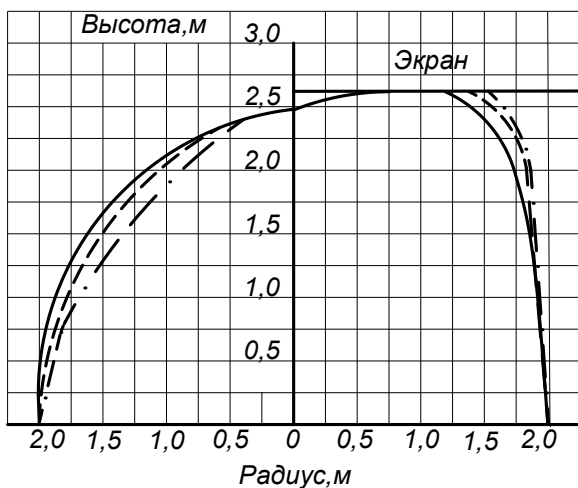
СВВ-10, СВВ-К80  
ДВВ-10, ДВВ-К80



—  $P=0,1$  МПа  
- - -  $P=0,2$  МПа  
- · -  $P=0,3 - 0,4$  МПа

СВН-12, СВН-К115  
ДВН-12, ДВН-К115

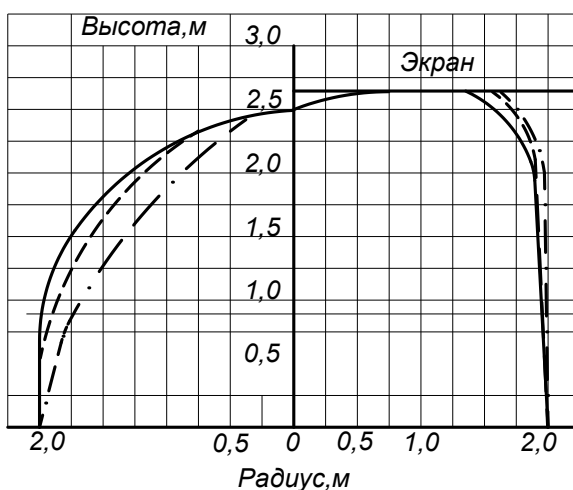
СВВ-12, СВВ-К115  
ДВВ-12, ДВВ-К115



—  $P=0,1$  МПа  
- - -  $P=0,2$  МПа  
- · -  $P=0,3 - 0,4$  МПа

СВН-15, СВН-К160  
ДВН-15, ДВН-К160

СВВ-15, СВВ-К160  
ДВВ-15, ДВВ-К160



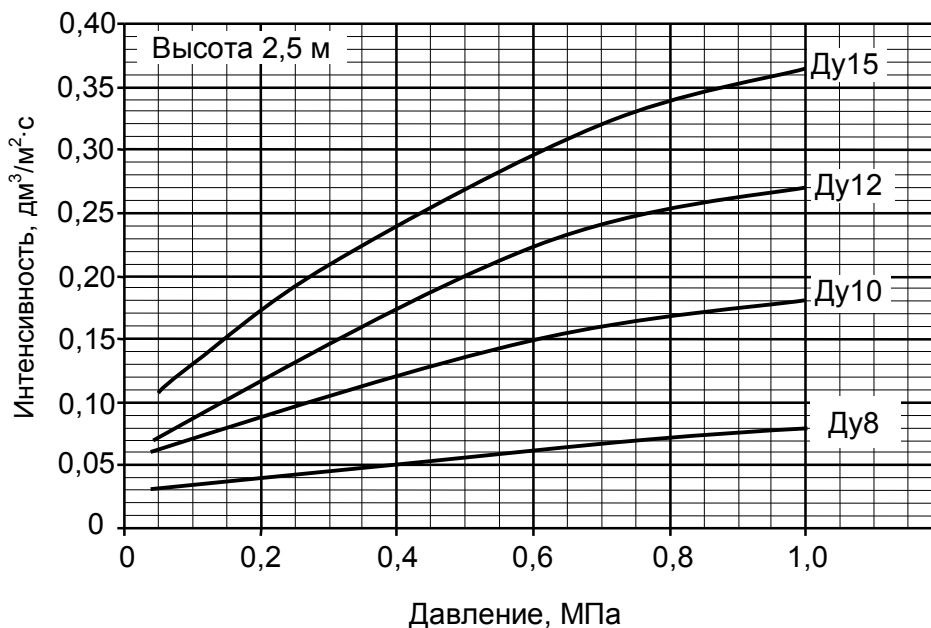
—  $P=0,1$  МПа  
- - -  $P=0,2$  МПа  
- · -  $P=0,3 - 0,4$  МПа



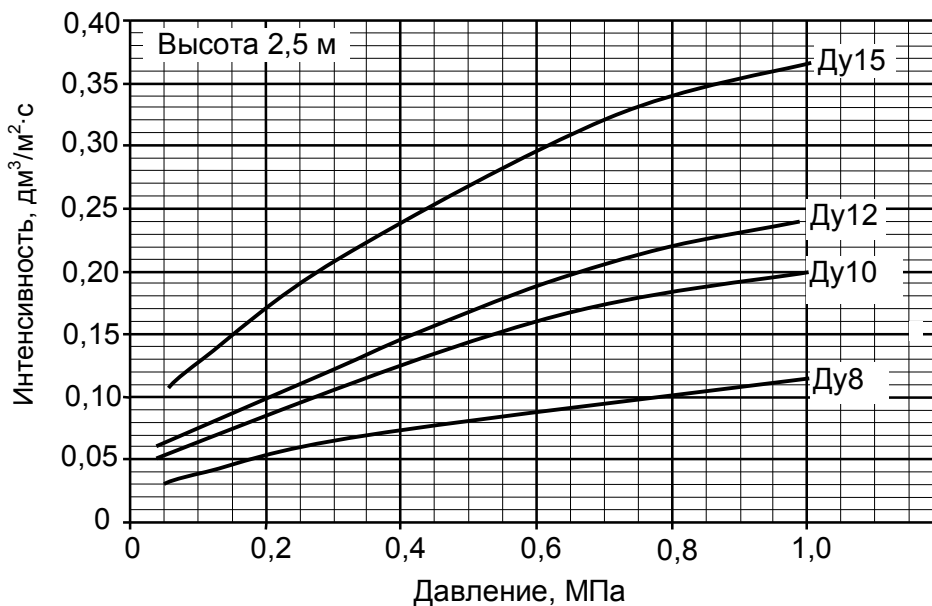
## Графики зависимости интенсивности орошения оросителей от давления на защищаемой площади 12 м<sup>2</sup> при высоте установки 2,5 м

1. Графическая зависимость интенсивности орошения от давления носит справочно-информационный характер и предназначена для предварительного подбора оросителя перед проведением гидравлического расчета.
2. Предельное отклонение значения интенсивности орошения на защищаемой площади 12 м<sup>2</sup> – (±5)%.

Оросители, устанавливаемые вертикально вниз  
 «СВН-8», «СВН-10», «СВН-12», «СВН-15»  
 «ДВН-8», «ДВН-10», «ДВН-12», «ДВН-15»



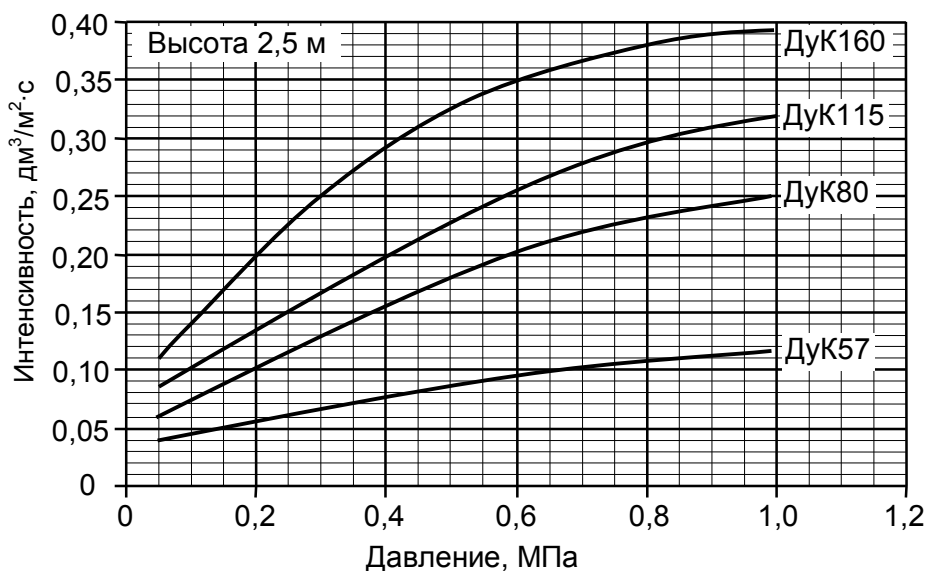
Оросители, устанавливаемые вертикально вверх  
 «СВВ-8», «СВВ-10», «СВВ-12», «СВВ-15»  
 «ДВВ-8», «ДВВ-10», «ДВВ-12», «ДВВ-15»



## Графики зависимости интенсивности орошения оросителей от давления на защищаемой площади 12 м<sup>2</sup> при высоте установки 2,5 м

- Графическая зависимость интенсивности орошения от давления носит справочно-информационный характер и предназначена для предварительного подбора оросителя перед проведением гидравлического расчета.
- Предельное отклонение значения интенсивности орошения на защищаемой площади 12 м<sup>2</sup> – (±5)%.

Оросители, устанавливаемые вертикально вниз  
 «СВН-К57», «СВН-К80», «СВН-К115», «СВН-К160»  
 «ДВН-К57», «ДВН-К80», «ДВН-К115», «ДВН-К160»



Оросители, устанавливаемые вертикально вверх  
 «СВВ-К57», «СВВ-К80», «СВВ-К115», «СВВ-К160»  
 «ДВВ-К57», «ДВВ-К80», «ДВВ-К115», «ДВВ-К160»

